الكُتَيْبِيَّة

فد

هوراين سورة الفاتحة

أوله

سيوطي حاج عبد الرزاق كروڠفينڠ

كلوارن

معهد دار العلوم فندق كروڠفينڠ

تحت رعاية شيخ المعهد توان ڬورو حاج عبدالرزاق بن حاج عبدالحميد كروڠفينڠ

فد 20 جماد الأول 1439 هـ

برسمأن 6 فيبواري 2018 م.

﴿سورة الفاتحة﴾

أَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَيْطَانِ الرَّجِيْمِ ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ﴿ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ ﴿ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾ ﴿ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ ﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ آمِيْنَ.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين والله نسأل أن يجعل هذا العمل خالصا لوجهه الكريم.

بحثن فرتام

فد مڠهورايكن تمهيد (فرمولأن)

دان معنى (سورة) ايت اياله سوات فوتوڠن درفد بيراف آية قرآن، دان سكلينڽ ايت سراتوس أمفت بلس سورة، مك يڠ ترلبه فنجڠ درفداڽ (سُوْرَةُ البَقَرَةْ) دان يڠ ترلبه فينديق (سورة الكَوْثَرْ).

دان سورة الفاتحة اين، ستڠه درفداڽ، دان اياڽ تورون دمكة، دان سكلين آيتڽ ايت توجه آية، دان دنامكن سورة الفاتحة دڠن اين نام ايت؛ كرن اداله اي درفد آية ڤمبوكأن قرآن، دان دنامكندي جوكأ دڠن ببراڤ نام يڠ لأين، سفرت دنامكن دڠن (أُمِّ الكِتَابِ) يعني ايبو قرآن دان يأيت؛ كرن ملڠكاڤي فداڽ ببراڤ أصول أوكام، درفد عقيدة دان شريعة دان طريقة دان قصة٢ أمة دهولو، دان دنامكن دڠن (سُوْرَةِ الحَمْدِ) يعني سورة فوجين؛ كرن ددالمڽ مڽبوت فوجين الله، دان (سُوْرَةُ الصَّلَاةِ) يعني سورة سمبهيڠ؛ كرن دفرضوكن باچڽ ايت، فد تيف٢ ركعة سمبهيڠ، دان (سُوْرَةُ الأَسَاس) يعني سورة أساس؛ كرن ددالمڽ دهيمفون ببراڤ مقاصد أساسية، يعني توجوان٢ أساس، سفرت مڠنل إيمان دان إسلام دان إحسان (أخلاق).

دان كلبيهن سورة فاتحة ايت اداله اي ساتو ركن درفد ببراڤ ركن سمبهيڠ سبدا نبي ﷺ (لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ) رواية بخاري دان مسلم، يعني تيدق صح سمبهيڠ باكي أورڠڠ تيدق ممباچ اي اكن سورة فاتحة ددالم سمبهيڠڽ، دان ستڠه درفد كلبيهنڽ جوكأ منجادي آية فروبتن، أفبيل دباچ دڠنڽ أتس أورڠڠ ساكيت، نسچاي سمبوه دڠن إذن الله،

سبدا نبي ﷺ (فَاتِحَةُ الْكِتَابِ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ سَقَمٍ) رواية بيهقي، يعني سورة فاتحة ايت أوبت درفد تيف٢ فياكيت، دان ستغه درفداڽ آية جاكا ديري، سبدا نبي ﷺ (إِذَا وَضَعْتَ جَنْبَكَ عَلَى الفِرَاشِ وَقَرَأْتَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ و **﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾** فَقَدْ أَمِنْتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا المَوْتَ رواية بَزَّاز، يعني أفبيل ملتق كامو اكن لمبوڠ كامو أتس همفاران، كتيكا هندق تيدور، دان باچ كامو فد كتيكا ايت سورة فاتحة دان **﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾**، نسچاي أمان كامو درفد سوات كچوالي ماتي.

بحڽن كدوا

فد مڠهورايكن استعاذة

﴿ أَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ﴾ أرتين: اكو منتأ فرليندوڠ دڠن الله درفد شيطان يڠ درجم.

دان معناڽ ايت اكو منتأ فرليندوڠ دڠن الله سفاي منجاكا اي اكن ديريكو درفد كاچوان شيطان، دان شيطان ايت نام باكي كولوڠن جن يڠ جاهت لاكي فول كافر.

دان لفظ ﴿ **الرَّحِيْمِ** ﴾ ايت أرتيڽ يڠ كنا رجم، يعني يڠ جأوه درفد رحمة الله، يعني شيطان يڠ جأوه درفد بربوات بأيك الله ترهادف مريكئيت والله أعلم.

دان ﴿ **أَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ** ﴾ اين بوكنله اي ساتو آية درفد القرآن، دان بوكن جوكاً درفد فاتحة، تتافي سنة دباچكندي ايت كرن فرمان الله تعالى ﴿**فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ** ﴾ يعني أفبيل كامو كهندق باچ قرآن، مك هندقله كامو منتأ فرليندوڠن، دڠن الله تعالى درفد شيطان يڠ درجم.

بحڠن كتيكا

فد مڠهورايكن سورة الفاتحة

﴿ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ﴾ أرتيڽ: دڠن نام الله يڠ أمت موره لاكي يڠ أمت كاسيهاني.

دان معناڽ ايت اكو ممولاكن باچ بجأن فاتحة اين، فد حال مڠمبيل بركة دڠن نام الله، توهن يڠ ﴿**الرَّحْمَنِ**﴾ يعني يڠ أمت فموره، يڠ سنتياس

ممبوات بأيك كفد مخلوقڠ ددالم نكري دنيا اين؛ دڠن بهوا سنتياس اي ممبري رحمة، دان نعمة كفد مخلوقڠ، سمأدا يڠ طاعة اتو يڠ معصية اتو يڠ كفر.

دان دمكين جوكاً اكو مولاكن باچ بجأن فاتحة اين، دڠن نام الله يڠ ﴿ الرَّحِيمِ ﴾ يعني يڠ أمت كاسيهن بلس كفد همباڠ، ددالم نكري آخرة ننتي؛ دڠن بهوا ممبالسكن شركا سباكي بالسن همباڠ يڠ طاعة سهاج، أدافون همباڠ يڠ مؤمن يڠ بردوسا مك فكريجأنڠ ايت ترسره كفد الله تعالى جوا، دان همباڠ يڠ كفر فول مك ماسوق ددالم نراكا يڠ ككل سلام٢ والله أعلم.

دان كتهويله بهواسڠ بسملة – يعني ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ - ايت ساتو آية درفد القرآن دڠن تيدق خلاف علماء، تتافي أداكه اي درفد سورة الفاتحة اتو تيدق؟ مك يأيت خلاف مريكئيت، دان دسيسي إمام شافعي كيت بسملة ايت اداله ساتو آية درفد سورة فاتحة، مك تيدق صح سمبهيڠ أورڠيڠ تيدق ممباچڠ، ددالم سمبهيڠ، دان دسيسي إمام مالك دان أبي حنيفة فول مك تيدقله بسملة ايت درفد فاتحة.

دان سڠكوهڠ تله منجادي كبياسأن علماء دهولو٢، درفد علماء سلف اتو خلف، مريكئيت سنتياس مندهلوي بسملة ددالم كتاب٢ دان بوكو٢ مريكئيت، دان دمكين ايت كرن تَبَرُّك، يعني مڠمبيل بركة دڠندي،

دان دمكين جوكاڠ كرن منيرو مريكئيت اكن ترتيب سورة فاتحة، دان كرن سبدا نبي ﷺ : (كُلُّ أَمْرٍ ذِيْ بَالٍ لَايُبْدَأُ فِيْهِ بِ﴿ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ﴾ فَهُوَ أَقْطَعُ)، يعني ستيف فركريجأن يڠ منچيتأي أوله شرع – يعني تيف٢ فركريجأن يڠ دبيلڠكنڽ ايت قُرْبَة، يعني بردمفيڠ ديري - يڠ تيدق دمولائي دڠن ﴿ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ﴾ مك فكريجأنڽ ايت ترفوتوڠ ايكور – يعني – كوراڠ اتو تيدق ادا كبركتن، كچوالي ببراف فركارا يڠ دچيتأي أوله شرع تتاڤي تيدق سنة دمولائي دڠن بسملة، يأيت سفرت سمبهيڠ، دان تكبيرة الإحرام، دان أذان، دان ذكر، دان لأينڽ.

أدافون فكريجأن يڠ تيدق دچيتائي أوله شرع، سفرت كتيكا مينوم ميمومن أرق، دان برزنا دان منچوري دان أوڤماڽ، مك حرام دمولائي دڠن بسملة، بهكن بركات ستڠة علماء مذهب حنفي: كفر فد دمكين ايت، جك قصد دڠن مولاڽ ايت تَبَرُّك والعياذ بالله، دان أدافون مولائي بسملة كتيكا بركرجا فكريجأن يڠ مكروه ايت مك حكمڽ مكروه فول.

﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴾ أرتيڠ: سكل فوجي ايت باكي الله يڠ منتدبيركن سكلين عالم.

دان معناڽ ايت سموا باكَي٢ فوجين ايت مستحقڽ باكي الله تعالى جوا، تيدق باكي يڠلأينڽ، دان اياله توهن يڠ منتدبير دان منديديقكن سكلين عالم اين، درفد مولا اداڽ هيڠكا سمفرنا.

دان جنس فوجين ايت تريهاكي كفد أمفت بهاكي، فرتام فوجي قَدِيم باكي قديم يأيت الله ممُوجي ديريڽ سندير، سفرت فرمانڽ تعالى ﴿ **نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ** ﴾ يعني دياله سبأيك٢ فليندوڠ دان سبأيك٢ فنولوڠ.

دان كدوا فوجي قَدِيم باكي حَادِث، يأيت الله ممُوجي همباڽ، سفرت فرمان الله تعالى ﴿ **إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا** ﴾ يعني سسوڠكوه كامي دافتيڽ – يعني نبي أيوب – سؤرڠ يڠ صبر.

دان كتيكا فوجي حَادِث باكي قَدِيم يأيت ممُوجي همبا اكن توهنڽ، يأيت سفرت فرمانڽ ﴿ **قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۖ إِنَّكَ أَنتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ** ﴾ يعني بركات مريكئيت – يعني ملائكة – تيدق ادا علم باكي كامي، كچوالي أف يڠ أڠكو أجركن كامي جوا، سسڠكهڽ أڠكو ايت أمت مڠتهوي دان أمت بيجق فنداي.

دان كأمفت فوجي حَادِث باكي حَادِث، يأيت همبا فوجي سام سنديري، سفرت سبدا نبيﷺ (لَوْوُزِنَ إِيْمَانُ أَبِيْ بَكْرٍ بِإِيْمَانِ العَالَمِيْنَ لَرَجَحَ) يعني جكالو دتيمبڠكن إيمان أبي بكر دڠن إيمان سكلين عالم، نسچاي لبه برات إيمان أبي بكر، مك بهواس سكلين باكي فوجين ترسبوت ايت كمبالي اي كفد الله تعالى جوا؛ كرن اياله يڠ مستحق فد دمكين ايت، فرمان الله تعالى ﴿ **وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ** ﴾ يعني دان الله ايت مڠاداكن كامو دان بارڠيڠ كامو بوات.

دان دكهندقكي دڠن (عَالَم) ايت ستيف فركارا يڠ لأين درفد الله تعالى، دان سبب دنامكن عالم دڠن اين نام ايت؛ كرن اداله اي منجادي علامة دان تندا أتس كسمفرنأن الله تعالى، دان تندا أتس وجودڽ دان أساڽ دان قدرتڽ تعالى، دان مڠنلكن كأدان عالم ايت جادي تندا أتس دمكين ايت، دكاتكن دليل عقلي، يڠ دتنتوتكن تيليك فيكير فداڽ.

دان كرن اينله، فرمان الله تعالى ﴿**إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِن مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ**

﴿يَعْقِلُونَ﴾ يعني سسڠكوهڽ فد كجادين ببراف لافيس لاڠيت، دان ببراف لافيس بومي، دان فد فروبهن مالم دان سيڠ، دان فد كافل٢ يڠ ملاير دلأوتن دڠن ممباوأ بندا٢ يڠ برمنفعة كفد مأنسي، دان فد بارڠيڠ منورون اي درفد لاڠيت درفد اير هوجن، مك ممهيدوف اي تعالى دڠن اير هوجن ايت تومبوهن٢ دبومي سلفس كريڠڽ، دان الله تعالى ممسيبار دان منابوركن أتس بومي ترسبوت درفد تيف٢ بناتڠ، دان فد فروبهن أڠين دان أوان يڠ ترافوڠ دأنتارا لاڠيت دان بومي ايت، سسڠكوهڽ تردافت فد دمكين ايت جادي آية دان تندا٢ باكي أورڠيڠ برفيكير.

دان ممادالة دڠن اين آية جوا باكي أورڠيڠ برعقل، اكن بهواس الله تعالى ايت رب العالمين والله أعلم.

﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ أرتيڽ: توهن يڠ أمت موره دان أمت كاسيهاني.

دان لفظ ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ايت دأمبيل درفد فركتأن (رحمة) أرتيڽ: لمبوت هاتي، تتافي دڠن اين معنى، مستحيل فد حق الله، كرن مها سوچي اي درفد مپروفأي دڠن سكلين مخلوقڽ، دان كرن اينله دتڠكوڠكن اكن معنى لمبوت هاتي ايت أتس معنى مڠكرنيا دان ممبوات بأيك كفد همباڽ.

دان هارس دترجمهكن فد لفظ ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾ ايت دڠن دوا چارا، فرتام: دڠن (يڠ أمت موره)، دان كدوا: دڠن (يڠ أمت فموره)، دان دمكينله فد لفظ ﴿ الرَّحِيمِ ﴾، مك هارس دترحمهكن دڠن دوا چارا جوكاً، فرتام: دڠن (يڠ أمت كاسيه سايڠ)، دان كدوا: دڠن (يڠ أمت فڠاسيهاني).

مك جك دترجمهكن دڠن معنى يڠ فرتام يأيت (يڠ أمت موره) فد لفظ ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾ دان (يڠ أمت كاسيه سايڠ) فد لفظ ﴿ الرَّحِيمِ ﴾، مك دنامكن كدواڽ ايت (صِفَة فِعِل، يعني تيف٢ صفة الله يڠ بڠسا فربواتن سفرت رضا، ماره، دان كاسيه) ، مك جاديله تقدير معنى ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾ دان ﴿ الرَّحِيمِ ﴾ ايت: الله توهن يڠ مموات بأيك ترهادف همباڽ.

دان جك دترجمهكن دڠن معنى يڠ كدوا يأيت (يڠ أمت فموره) فد لفظ ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾ دان (يڠ أمت فڠاسيهاني) فد لفظ ﴿ الرَّحِيمِ ﴾ مك دنامكن كدواڽ ايت (صِفَة ذَات، يعني تيف٢ صفة يڠ بڠسا ادا دذات الله)، مك جاديله تقدير معنى ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾ دان ﴿ الرَّحِيمِ ﴾ ايت: الله تعالى ايت برصفة اي دڠن صفة رحمة، مك دڠن سبب اينله، كهندق اي بربوات بأيك ترهادف همباڽ والله أعلم.

دان فربيذأن أنتارا دوا كلمة اين، ستڠه درفداڽ معنى ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾ ايت ترلبه لواس دان ترلبه راتا درفد معنى ﴿ الرَّحِيمِ ﴾؛ كرن ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾ ايت رحمتڽ مراتأي كفد مخلوقڽ سكلين، دان تيدق دتكه درفداڽ ولوفون سؤرڠ كافر يڠ درهكا سكاليفون، بهكن فد ظاهر مريكئيت ترلبه ميواه درفد أورڠ مؤمن؛ فرمان الله تعالى ﴿ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ أرتينڽ رحمتكو - يعني بوات بأيك كو – ايت مراتأي تيف٢ سوات، برسلاهن لفظ ﴿ الرَّحِيمِ ﴾ مك خصوص رحمتڽ ايت كفد همباڽ يڠ مؤمن جوا دآخرة ننتي؛ دان يأيت دڠن بهوا دخصوصكن شفاعة كفد أورڠ مؤمن جوا، دان تيدق دشفاعتكن كفد أورڠ٢ كافر سما سكالي؛ كرن اينله فرمان الله تعالى ﴿ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ ﴾ يعني دان تيدق دتريما شفاعة – يعني فرتولوڠن - درفد أورڠ يڠ كافر.

دان ستڠه درفداڽ جوكاڽ: رحمة الله تعالى دنكري آخرة ايت باڽقڽ تيدق ترهيڠكا، برسلاهن رحمتڽ ددنيا، كرن ترتكه درفداڽ ايت أفبيل سمفي أجل (ماتي).

دان ستڠه درفداڽ جوكاڽ: لفظ ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾، تيدق هارس دنسبهكنڽ كفد يڠلأين كچوالي كفد الله تعالى جوا، مك تيدق دكات كفد

سياف٢ (واهي الرحمن)، كچوالي دتمبهكن لفظ (عبد) دهدافنڠ، يأيت عبدالرحمن، يعني همبا الله توهن يڠ أمت موره، برسلاهن لفظ ﴿ **الرَّحِيمِ** ﴾ مك هارس اي دنسبهكن كفد لأينڠ، مك كرن اينله فرمانڠ تعالى كتيكا مصيفتكن نبي كيت ﷺ دڠن لفظ (رحيم) يأيت ﴿ **بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ** ﴾، يعني نبي محمد ايت اداله اي أمت كاسيهن بلس، دان أمت فبايڠ، دڠن أورڠ٢ مؤمن ايت

بركات ددالم تفسير صاوي فد منتفسيركن اين آية: تيدق فرنه الله تعالى ممبيمفون دوا نام اين يعني رؤوف رحيم، باكي سؤرڠ فون درفد نبيڠ، كچوالي نبي كيت ﷺ.

دان كنهويله بهواسڠ عقيدة أهل السنة: ماسوق شركا سؤرڠ مؤمن ايت كرن سمات٢ رحمة الله، دان ماسوق نراكا سؤرڠ كافر فول كرن عادل الله، ولو بكيتو تتافي مأنسي ايت ثابت فداڠ، اختيار، دان أوسها، فد منچافيكن رحمة الله، دان مپلامتكن ديري درفد عذابڠ.

فرمان الله تعالى ﴿ **وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ** ﴾ يعني دان بهوا تيدقله باكي مأنسي ايت كچوالي فركارا يڠ اي أوسها، دان فرمانڠ لاكي ﴿ **مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ** ﴾ يعني

سياف٢ يڠ مڠريجا كبأيڤكن، دڠن بهوا برإيمان اي كفد الله، مك نفعتڽ ايت باكي ديريڽ سنديري، دان سياف٢ يڠ جاهب اي، دڠن بهوا كفر اي كفداڽ تعالى، مك مضرتڽ ايت أتس ديريڽ سنديري، دان تيدقله الله تعالى ايت ظالم اي ترهادف همباڽ والله أعلم.

﴿ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ أرتيڽ: دياله يڠ مميليكي فد هاري أوكام يعني هاري قيامة.

دان معناڽ ايت الله تعالى توهن يڠ جادي راج، دان حاكم، دان يڠ كواس، دان يڠ ميليك أتس ستيف فكريجأن فد هاري منريما بالسن بأيك دان جاهت، دان يأيت هاري قيامة، مك تيدق ادا فد هاري ايت كراجأن باكي سؤرڠ فون، ملينكن كراجأن الله تعالى جوا، دان فد كتيك ايت، سكلين راج٢، دان أورڠيڠ بركواس، يڠ دكتاكن سباكي كواس فد ظاهر جوا، ددنيا دهولو ايت منوندوق مريكئيت كفداڽ سبحانه وتعالى، دان تيدق ادا سؤرڠ فون يڠ براني بركات٢ دڠن كتيدأن إذن الله تعالى.

دان دكهندقكي دڠن ﴿ مَالِكِ ﴾ ايت يڠ مميليك سباكي ميليك يڠ سمفرنا، لاكي فول يڠ بركواس أتس رنتاهن سكل بندا، درفد شركا دان نراكا دان بري شفاعة فد هاري آخرة دان لأينڽ، فرمان الله تعالى ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ

مَا يَوْمُ الدِّينِ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ ﴾ يعني دان أداكه تاهو كامو أفكه هاري أوكام؟ كمدين أداكه تاهو كامو أفكه هاري أوكام؟ اياله هاري يڠ تيدق ميليك كواس منولوڠ سؤرڠ ترهادف سؤرڠ اكن سوات فون، دان سكل فكريجأن دان أوروسن ايت باكي الله تعالى، يعني دان سكل فكريجأن دان أوروسن فد هاري قيامة ايت ددالم ككواسأن الله جوا.

مك جك دسڠكا أورڠ اداكه ككواسأن الله تعالى ايت هاڽ ترتنتو اي فد هاري قيامة جوا؟ مك دجواب كفداڽ دڠن بيراف جوافن دباوه اين:-

فرتام: ككواسأن مخلوق فد دنيا ايت هاڽ فد ظاهر سهاج، بهكن اياله يڠ منجادي دليل أتس ككواسأن الله تعالى، ددنيا دان آخرة.

كدوا: فرمانڽ تعالى **﴿ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾** يعني يڠ بركواس فد هاري قيامة ايت تيدق برحاجة لاكي كفدا كاتڽ (مالك يوم الدين والدنيا) يعني توهن يڠ ممیليكي هاري آخرة دان دنيا؛ كرن سوده ممادائي فد فرمانڽ **﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾** يعني سكل فوجي باكي الله توهن يڠ منتدبيركن سكلين عالم، يأيت سمأدا عالم دنيا اتو عالم آخرة.

كتيكا: دان أدافون دتأخيركن بالسن أورغ يغ كافر كفد هاري قيامة ايت مك بوكن اي كرن تيدق كواس، بهكن دمكين ايت كرن سمات٢ رحمة الله تعالى ترهادف نبي كيت ﷺ والله أعلم.

دان دنامكن هاري قيامة دغن ﴿ **يَوْمِ الدِّينِ** ﴾ يعني هاري أوكام ايت، كرن فد هاري ترسبوت ايت تيدق دبيچاراكن، ملينكن مسئلة٢ أوكام جوا، دان دنامكندي جوكاً دغن (يَوْمِ الجَزَاءِ) أرتيڽ هاري بالسن، كرن دبالسكن ستيف عمالن بأيك دان جاهت فداڽ، دان دغن (يَوْمِ الحِسَابِ) أرتيڽ هاري كيرأن، كرن دكيرا دان دحسابكن سكلين عمالن دغن حساب يغ عادل، دان (يَوْمِ القِيَامَة) أرتيڽ هاري فرديرين، كرن سكلين مأنسي ايت برديري سكلينڽ بريمبغ دغن بالسن عمالن، دان (يَوْمِ الآخِرَةِ) أرتيڽ هاري آخرة، كرن تيدق ادا لاكي كمدين درفداڽ هاري يغ لأين، بهكن اياله هاري يغ آخر يغ تيدق بركسوداهن والله أعلم.

﴿ **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** ﴾ أرتيڽ: اكنديكو كامي سمبه دان اكنديكو كامي مينتأ تولوغ.

دان معناڽ ايت اكنديكو سهاجله كامي مپمبه دان ممفرهمباكن ديري، دان اكن ديكو جوكاً كامي مينتأ تولوغ، دالم سكل فكريجأن كامي، سفرت

منمبه إيمان كامي، دان عبادة كامي، دان اخلاص كامي ددالم برعبادة، دان لأينڽ، درفد فكريجأن دنيا دان آخرة.

دان لفظ ﴿ نَعْبُدُ ﴾ ايت أرتيڽ كامي برعبادة، دان تعريف عبادة ايت يأيت فربواتن مكلف أتس ميلاهي هوا نفسوڽ؛ كرن ممبسر دان منوندوق كفد توهنڽ، اتو دكتاكن فد تعريف يڠ لأين: ممهيمفون كاسيه يڠ سمفرنا، سرت جنجوڠ فرينته دان تاكوت، لاكي فول هينا ديريڽ؛ كرن ممبسركن توهن سكلين عالم، مك تيدق هارس فد سأومفما اين فربواتن، كچوالي كفد الله تعالى جوا.

مك دكتهوي دسيني، تيدق دكتاكن عبادة سؤرڠ ايت، كچوالي ترهيمفون فداڽ دوا فركارا، فرتام: ممهيناكن ديري ترهادف الله دڠن سهابيس٢ هينا، دان كدوا: منريما دان ممبسركن الله، أتس جالن مجونجوڠكن فرينتهڽ، درفد سوروهن دان لاراڠن، مك دڠن اين، جكالو بركوڠسي سؤرڠ فد دوا فركارا ايت، فد يڠ لأين درفد الله، سفرت سجود اي كفداڽ دڠن قصد دمكين ايت، مك يأيت جاديله اي شرك ترهادف الله والعياذ بالله.

دان بهواسڽ عبادة ايت تربهاكي اي كفد ببراف حكم:-

فرتام: عبادة واجب، يأيت تيف٢ عبادة يڠ دجنجي فهلا أتس أورڠيڠ مڠرجاكنڽ، دان دجنجي سيڤسا أتس أورڠيڠ منيڠكلكنڽ دڠن سڠاج، دان يأيت سفرت سمبهيڠ ليم وقت، دان زكاة، دان أوفماڽ.

دان كدوا: عبادة سنة، يأيت تيف٢ عبادة يڠ دجنجي فهلا أتس أورڠيڠ مڠرجاكنڽ، دان تيدق دجنجي سيڤسا أتس أورڠيڠ منيڠكلكنڽ دڠن سڠاج، دان يأيت سفرت صدقة.

دان كتيكا: عبادة دڠن فركارا يڠ هارس ايت، يأيت دڠن مڠوبهكن نية، درفداڽ كفد منجادي عبادة؛ كرن فركارا يڠ هارس ايت تيدق دكتاكن عبادة، ملينكن دڠن مڠوبهكن نية، سفرت ماكن سؤرڠ كرن مڠواتكن بدان أنتوق برعبادة، دان دمكينله تيدور كرنڽ والله أعلم.

دان لفظ ﴿ **نَسْتَعِينُ** ﴾ ايت دأمبيل درفد لفظ (استعانة)، دان تعريفڽ ايت (الِاعْتِمَادُ عَلَى اللهِ فِيْ جَلْبِ الْمَنَافِعِ وَدَفْعِ الْمَضَارِ) أرتين برفكڠ تكوه أتس الله فد مناريق كبأيڤكن، دان فد منولق كجاهتن، مك جاديله معنى ﴿ **نَسْتَعِينُ** ﴾ ايت كامي منتأ تولوڠ كفد الله تعالى، سرت كامي تكوهكن هاتي كامي، سڤاي ممواڤقتكن فربواتن كامي دڠن تيف٢ كبأيڤكن

(عبادة)؛ كرن تيدق اكن برتنتڠن فربواتن سؤرڠ همبا ايت دڠن كبأيڤكن، ملينكن دڠن توفيق دان فرتولوڠن درفد الله.

دان كرن سمات٢ ديري همبا ايت(لَا حَوْلَ وَلَاقُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ) يعني تيدق ادا دايا دان كواس أونتوق ملاكوكن سوات كبأيڤكن، دان تيدق ادا فول أوفايا أونتوق منيڠكل سوات كجاهتن، ملينكن دڠن فرتولوڠن درفد الله تعالى والله أعلم.

﴿ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ أرتين تنجوق اوليهمو اكن كامي اكن جالن يڠ بتول.

دان معناڽ ايت واهي توهن كامي، كامي بردعاء كفدامو بهوا كامو مڠكلكن هداية ددالم دادا٢ كامي اكن جالن يڠ بتول، دان يأيت أوكام إسلام.

دان جك دكات أورڠ، بتافكه برحاجة كفد هداية لاكي، سداڠكن أورڠ يڠ سمبهيڠ ايت سوده ددافتي هداية سبلومڽ، مك دجواب درفداڽ، دڠن بهواسڽ دكهندقكي دڠن هداية دسيني اياله (اِسْتِدَامَةُ الهِدَايَة) يعني مڠكلكن هداية، دان منمبهكندي، دان بركڠكالنڽ، دان منيمبولكن فرتنجوق ددالم هاتي، دان دمكين ايت تيدق كواس أتسڽ، ملينكن الله تعالى جوا.

دان دكتهوي درفد اين، بهواسڽ هداية ايت تريهاكني كفد دوا، فرتام: (هِدَايَةُ التَّوْفِيْقِ) يعني فننجوق توفيق دان يأيت ترتنتو دڠن الله تعالى جوا، فرمان الله تعالى ﴿ **إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ** ﴾ يعني سسڠكوهڽ اڠكو – واهي محمد – تيدق بوليه مڠهدايتكن سياف يڠ كامو كاسيه، تتافي الله تعالى جوا يڠ مڠهدايتكن سياف٢ يڠ اي كهندق، دان دكهندقكي (هداية) ددالم آية اين: ايالە (هداية التوفيق)

دان كدوا: (هِدَايَةُ الطَّرِيْقِ) يعني فننجوق جالن اتو دكتاكن سبب باكي هداية، دان يأيت دبري كفد نبي٢، دان أورڠ يڠ مڠيكوتڽ، سفرت علماء دان فندعوة دان لأينڽ، دان ستڠه درفد سببڽ جوكاً، كرن ادا كقواتن ظاهر، سفرت ادا كقواتن فدڠر (تليڠا) دان فليهت (مات)، دان دڠن سبب كدواڽ دافت منريما هداية.

دان ادا كقواتن فكات (مولوت)، دان دڠندي جوكاً دافت ميمفيكن فركتأن يڠ ميببكن هداية.

دان ستڠه درفداڽ جوكاً ادا كقواتن باطن، سفرت كقواتن عقل فيكيران، يڠ طمع كفد تيليق فيكير، دان دڠندي جوكاً اكن ميببكنڽ.

دان ستڠه درفداڽ جوكاً، مڠوتسكن فارا رسول، دان منورون كتاب٢ دري لاڠيت، دان ممبوكاكن رهسيا (حجاب) ددالم هاتي، دڠن وحيو كفدا فارا نبي، اتو دڠن إلهام دان ميمفي يڠ بأيك، كفد يڠ لأين درفد فارا نبي والله أعلم.

دان دكهندقكي دڠن ﴿ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ ايت جالن الله تعالى، يڠ دنامكندي دڠن أوكمإ إسلام، دان هاڽ دڠن جالن اين سهاجله يڠ بوليه سمفي كفد مقصود، يأيت شركا الله.

﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ أرتين ايالهٓ جالن سكل مريك يڠ تله اڠكو بري نعمة أتس مريكئيت، يڠ لأين درفد جالن أورڠيڠ دمركائي أتس مريكئيت، دان لأين درفد جالن أورڠيڠ سست.

دان معناڽ ايت واهي توهن كامي، كامي بردعاء كفدامو، بهوا كامو مڠكلكن هداية ايت ددالم دادا٢ كامي، اكن جالن يڠ بتول دان يڠ بنر، ايالهٓ جالن مريك يڠ كامو تله بري نعمة أتس مريكئيت، سفرت جالن أَنْبِيَاء (فارا نبي) دان جالن صِدِّيْقِيْنَ (أورڠيڠ كجف فد إيمانڽ دان تتف فد عملنڽ)، دان جالن شُهَدَاء (أورڠ ماتي شهيد)، دان جالن صَالِحِيْن (أورڠيڠ تيدق

مڠرجا ملينكن كبأيڤكن)، يڠ لأين درفد جالن أورڠيڠ دمارهي، سفرت أورڠ٢ يهودي، دان تيدق جوكأ جالن أورڠيڠ سست، سفرت أورڠ٢ نصراني؛ كرن بهواسڽ جالن مريكئيت بوكن درفد جالن يڠ دافت هداية.

دان دكهندقكي دڠن نعمة فد لفظ ﴿ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾ ايت نعمة إسلام، دان إيمان، دان لأينڽ، درفد نعمة٢ يڠ بڠسا دنيا، سفرت نعمة روح دان نعمة عقل فيكيران، دان درفد نعمة٢ يڠ بڠسا آخرة، سفرت دبري شركأ يڠ ككل ددالمڽ سلامڽ٢.

دان لفظ ﴿ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ ﴾ ايت أرتينڽ أورڠيڠ دمارهي أتس مريكئيت، مك دكهندقكي دڠن ماره الله ايت، يأيت كهندق اي تعالى اكن ممبناسكن مريكئيت (أورڠ يهودي)؛ بوكن دكهندقكي دڠن ماره ايت ماره دڠن هاتي؛ كرن دمكين ايت تيدق لايق سكالي٢ فد حق الله تعالى، دان يأيت ستڠه درفد صفة يڠ بهارو (مخلوق).

دان سبب دصفتكن أورڠ يهودي دڠن ﴿ الْمَغْضُوبِ ﴾، ايت يأيت كرن مريكئيت مڠتهوي فركارا يڠ سبنر درفد كتاب توراة مريكئيت، تتاڤي مريكئيت منيڠكلكنڽ، دڠن بهوا تيدق برعمل دڠن أف يڠ دسبوت

ددالم توراة، درفد كبنران نبي محمد ﷺ مك كرن اينله مستحق باكي مريكئيت دمركائي والله أعلم.

أدافون أورڠ نصراني فول مك دصفتكن مريكئيت دڠن ﴿ الضَّالِّينَ ﴾، مك يأيت كرن ملمفاوي مريكئيت درفد فركارا يڠ سبنر، كرن سمات ٢ جهل مريكئيت (أورڠ نصراني)، مك جاديله مريكئيت أتس جالن يڠ سست يڠ ساڠت پتا والله أعلم.

﴿آمِيْنَ﴾ معناڽ اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ دُعَائَنَا أرتين: واهي توهن كامي منريماله دعاء كامي.

دان لفظ ﴿آمِيْنَ﴾ اين اسم فعل أمر، دان تيدقله اي درفد سورة فاتحة، بهكن تيدق جوكاٴ درفد قرآن، تتاڤي دسنتكن باچڽ كمدين فاتحة ايت كرن سبدا نبي ﷺ (إِذَا قَالَ أَحَدُكُم آمِيْنَ وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِيْ السَّمَاءِ آمِيْنَ فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الأُخْرَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ) رواية بخاري، أرتين: أفبيل بركات سؤرڠ كامو اكن (آمين) دان بركات ملائكة فد لاڠيت اكن (آمين)، مك موافقة ساله سؤرڠ اكن يڠ لأينڽ، نسچاي دأمفون باكيڽ بارڠيڠ تله تردهلو، درفد دوساڽ.

بحثن كأمفت

فد مهورايكن ببراف لطيفة دان إشارة سورة الفاتحة

فرتام: كتهوي اوليهمو بهواسڽ سكل كتاب يڠ دتورون دري لاڠيت كفد دنيا ايت، سراتس أمفت بواه، يأيت انم فوله صُحُف باكي نبي شيث،دان تيک فوله صحف باكي نبي ابراهيم، دان سفوله صحف نبي موسى دان أداله اي سبلوم درفد تورون توراة، كمدين دتورونكن توراة، دان انجيل باكي نبي عيسى، دان زبود باكي نبي داود، دان فرقان، باكي نبي كيت ﷺ، دان تيف٢ معنى يڠ أدا فد سكل كتاب ترسبوت ايت ترهميفون اي ددالم قرآن، دان معنى قران ايت ترهمفون ددالم فاتحة، دان معنى فاتحة ايت ترهميفون فد بسملة، دان بسملة فول ترهميفون اي فد حرف باءڽ؛ كرن معنى باء ايت (بِيْ كَانَ مَا كَانَ وَبِيْ يَكُوُن مَا يَكُونُ) يعني دڠن اكوله تله ادا بارڠيڠ تله ادا، دان دڠن اكو جوكاً اكن ادا بارڠيڠ اكن ادا والله أعلم.

كدوا: بركات إمام قرطبي رحمه الله: سورة فاتحة اين مليفوتي أتس أمفت چاواڠن علمو أوكام، فرتام علم أصول الدين دان يأيت عقيدة كتوهانن، دان دإشارتكندي دڠن فرمانڽ تعالى ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ﴾، دان عقيدة كنبين دان كرسولن، دان دإشارتكندي دڠن

فرمانڽ تعالى ﴿ **أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ** ﴾، دان مڠنل هاري كبڠكيتن، دان دإشارتكندي دڠن فرمانڽ تعالى ﴿ **مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ** ﴾، كدواڽ علم فروع – يعني علم فقه - دان سفنتيڠ٢ اين علمو اياله: عبادة دان دإشارتكندي دڠن فرمانڽ ﴿ **إِيَّاكَ نَعْبُدُ** ﴾، دان كتيكا علم أخلاق – يعني علم تصوف - دان دإشارتكندي دڠن فرمانڽ ﴿ **وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** ﴾ دان ﴿ **اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ** ﴾، دان كأمفت علم قصة يڠ دهلو٢ درفد قصة أورڠ٢ يڠ طاعة دان أورڠ٢ يڠ درهكا، دان دإشارتكندي دڠن فرمانڽ ﴿**صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ**﴾.

كتيكا: فربيذأن أنتارا لفظ ﴿ **اللَّهِ** ﴾ دان لفظ (الإله) ايت بهواسڽ يڠ فرتام ايت، اسم علم، باكي ذات يڠ واجب ادا، دان يأيت ذات الله سبحانه وتعالى، دان معناڽ ايت توهن يڠ دسمبه دڠن سبنر، برسلاهن لفظ يڠ كدوا - يعني الإله – مك هارس دكونا معناڽ ايت دڠن توهن يڠ دسمبه دڠن سبنر اتو دكونا دڠن يڠ دسمهبه دڠن تيدق سبنر سفرت برهالا، دان يأيت دكاتكن ساتو لفظ يڠ هارس دكونا باكي الله تعالى دان لأينڽ.

كأمفت: دتقديركن متعلق باء حرف جر فد ﴿ بِسْمِ اللَّهِ ﴾ ايت دڠن بنتوق فعل، سفرت (أَبْدَأُ) يعني اكو مولائي، اتو دڠن بنتوق اسم، سفرت (اِبْتِدَائِي) يعني ممولائي اكو، دان هارس فد معتلقڽ جوكاڽ مُتَقَدِّم يعني ددهلوكن متعلق أتس جار مجرور، اتو مُتَأَخِّر يعني دتأخيركن متعلق أتس كدواڽ، دان ترلبه أولى دسيني دتأخيركندي كرن دوا سبب :-

فرتام: كرن مڠبيل تَبَرُّك دڠن نام الله سبحانه وتعالى، فد مولاڽ.

دان كدوا: كرن ممبري فائدة حَصَر يعني ترسيمفن؛ كرن قاعدة تأخير عامل أتس معمول ايت ممبري فائدة حصر، مك دسيني سؤله٢ دكاتكن: (لَا أَقْرَأُ هَذِهِ السُّوْرَةَ بِاسْمِ أَحَدٍ مُتَبَرِّكًا بِهِ وَمُسْتَعِيْنًا بِهِ إِلَّا بِاسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ) أرتيڽ: تيدق اكو مملائي ممباچ اكن اين سورة، دڠن نام سؤرڠ يڠ لأين، فد مڠمبيل بركة دڠنڽ، دان منتأ تولوڠ دڠنڽ، ملينكن دڠن نام الله الرحمن الرحيم.

كليم: معنى (فوجي) ايت مموجي دڠن ليده، أدافون معنى (شكر) مك أداله اي دڠن ليده دان هاتي دان أڠكوتا، دان تيدق اداله شكر ايت كچوالي بربتولن نعمة، أدافون فوجي مك اداله اي كرن سمات٢ كسمفرنأن توهن يڠ دفوجي، دان جكالو تيدق فد بربتولن نعمة سكاليفون.

كأنم: ألف لام فد لفظ ﴿ **الْحَمْدُ** ﴾ ايت للاستغراق، يعني مراتأي سكلين جنس فوجي، دان تله تردهولو بحثنث.

كتوجه: دان دمولائي سورة الفاتحة دغن جملة ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴾ ايت سفاي مڠاجركن كيت سكلين، بهوا مولاكن كتاب٢ دان خطبة كيت ايت دغن مموجي الله.

كلافن: لفظ ﴿ **الرَّحْمَنِ** ﴾ ايت ترلبه بلاغة درفد لفظ ﴿ **الرَّحِيمِ** ﴾؛ دان يأيت كرن قاعدة: أفبيل دتمبه حرف فد بناء نسچاي تمبه فول معنى، مك جاديله ﴿ **الرَّحْمَنِ** ﴾ ايت عموم رحمتڽ أتس سكلين مخلوق، دان ﴿ **الرَّحِيمِ** ﴾ فول خصوص رحمتڽ ايت أتس همباڽ يڠ مؤمن جوا.

دان سڠكوهڽ تله مڠندوڠي ددالم لفظ﴿ **الرَّحْمَنِ** ﴾ ايت معنى (تَرْهِيْب) - يعني مڠكمركن سكلين همباڽ، سمأدا يڠ مؤمن اتو تيدق - دان ﴿ **الرَّحِيمِ** ﴾ فول مڠندوڠي معنى (تَرْغِيْب) - يعني مناكوتكن همباڽ يڠ تيدق برإيمان – والله أعلم.

كسمبيلن: فرمانڽ تعالى ﴿ **مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ** ﴾ ايت كرن مڠكرقكن إيمان ددالم هاتي٢ أورڠ مؤمن خصوصڽ، دان أورڠ كافر عمومڽ؛ كرن بهواس أفبيل مڠتهوي مريكئيت بهواسڽ دسنا، ادا سوات هاري يڠ منتي٢

أنتوق دبالس عمالن مريكئيت، نسچاي منجادي ترلبه قوة أوسها مريكئيت، فد برجالن أتس جالن يڠ بتول - يعني طمع فد إسلام - والله أعلم.

كسفوله: دان لفظ ﴿ **يَوْمِ الدِّينِ** ﴾ ايت مننجوق أتس برصفة الله دڠن صفة عادل؛ دان يأيت سكيراڽ تيدق ادا هاري بالسن، مك تنتو ماتي ايت اداله هاري كسوداهن، دان دمكين ايت ميمائي أنتارا أورڠ برإيمان دڠن أورڠ كافر، دان يأيت تنتو تيدق عادل سكالي٢ والله أعلم.

كسبلس: دان الله تعالى مندهولوي (معبود، يعني توهن يڠ دسمبه) – يعني لفظ ﴿ **إِيَّاكَ** ﴾ أتس عبادة – يعني لفظ ﴿**نَعْبُدُ**﴾ ايت كرن ممبري فائدة حصر يعني ترسيمفن عبادة أتس الله جوا، تيدق أتس يڠ لأين، دان ددالم اين عبارة مڠندوڠي صفة وحدانية، يأيت مڠساكن الله تعالى والله أعلم.

كدوا بلس: دان برهيمفون أنتارا عبادة – يعني لفظ ﴿ **نَعْبُدُ** ﴾ دڠن منتأ تولوڠ – يعني لفظ ﴿**نَسْتَعِينُ**﴾ ددالم ساتو آية ايت؛ كرن ممبري إشارة بهواسن كدوا٢ فركارا اين تيدق بوليه دأسيڠكن، دان دڠن (اِسْتِعَانَة) اينله ممودهكن همبا ايت منونيكن عبادة والله أعلم.

كتيكا بلس: ددالم آية ﴿ **اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ** ﴾ ايت ترداڤت فداڽ منولق اعتقاد قدرية؛ كرن مريكئيت اعتقاد بهواسن مأنسي ايت

منجادي فربواتن مريكئيت سنديري، دان يأيت جكالو تيف٢ فكريجأن مأنسي ايت تيدق برحاجة كفد الله، نسچاي تيدق ممينتأ مريكئيت اكن هداية، دان تيدق برأولغ٢ فرمينتأن مريكئيت فد تيف٢ ركعة سمبهيڠ والله أعلم.

كأمفت بلس: دنسبهكن يعني دسندارکن فركتأن نعمة كفد الله تعالى فد فرمانڽ ﴿ **أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ** ﴾، سدڠكن تيدق دنسبهكن كفداڽ فركتأن (الْمُضِلُّ) يعني يڠ مپست دان فركتأن (الغَاضِبُ) يڠ ماره، ؛ دڠن بهوا تيدق بركات اي: (غَضَبْتَ عَلَيْهِم) - يعني يڠ أڠكو ماره أتس مريكئيت - ، دان تيدق (الَّذِيْنَ أَضْلَلْتَهُم) – يعني مريكئيت يڠ أڠكو مپستكن، دمكين ايت كرن مڠاجر همباڽ، سفاي برأدب كفد توهنڽ رب العالمين.

دان كرن عقيدة أهل السنة ايت : (الخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدَيْكَ وَالشَّرُ لَايُنْسَبُ إِلَيْكَ) يعني كبأيقكن سكلينڽ ايت دتاڠن أڠكو – يعني الله - ، دان كجاهتن ايت تيدق دنسبهكن كفد أڠكو، كچوالي فد مجلس علم سهاج.

كليم بلس: دان كلمة ﴿**لا**﴾ فد ﴿**وَلَا الضَّالِّينَ**﴾ ايت دڠن معنى (غَيْرِ)، دان يأيت تأكيد باكي ﴿ **غَيْرِ** ﴾ يڠ فرتام.

كأنم بلس: دان ثابت فد آية ﴿**صِرَاطَ الَّذِيْنَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِم**﴾ ايت ترغيب، دان فد ﴿ **غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ** ﴾ ايت ترهيب والله أعلم.

بحثن كليم

فد مڠهورايكن فاتحة دان تيڠ أوكام

سورة فاتحة اين مڠندوڠي ددالمڽ ببراف معنى تيڠ أوكام، درفد إيمان دان إسلام دان إحسان.

فرتام: مڠندوڠي معنى إيمان دان ركنڽ، كرن تعريف إيمان ايت، يأيت (الاِعْتِقَادُ بِالقَلْبِ وَالإِقْرَارُ بِاللِّسَانِ) يعني ممبنركن دڠن هاتي دان مڠاكو دڠن ليده، دان دإشارتكن دڠن كندوڠن اين، فرمانڽ تعالى ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴾؛ دان يأيت كرن ثابت فد جملة اين، برإيمان دان مڠاكو اكن بهواسڽ الله تعالى ايت توهن يڠ مڠواسأي سكلين عالم.

دان دمكين ايت، ممباوأ كفد مڠاكو دان منريما هاتي، بهواسڽ تيدق ادا توهن يڠ فاتوت دفوجي دڠن سبنر، ملينكن الله تعالى جوا، مك لازمله،

مڠاكو دان فرچاي، دڠن بهواسن تيدق ادا توهن يڠ فاتوت دسمبه دڠن سبنر، ملينكن الله تعالى جوا.

دان لازم درفد اين فول، واجب فرچاي دڠن ملائكتڽ؛ كرن دمكين ايت ستڠه درفد سوروهن الله، توهن يڠ دأكوي ايت والله أعلم.

دان تركندوڠ ددالم فرمانڽ ﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾ ايت برإيمان دڠن رسل الله والله أعلم.

دان فد فرمانڽ ﴿ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ ايت برإيمان دڠن كتاب٢ الله، كرن دكهندقكي دڠن﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ايت أوكام إسلام، يڠ دتورون فداڽ ببراف كتاب درفد لاڠيت، دان اياله سباكي فتنجوق جالن كفد جالن يڠ بتول والله أعلم.

دان فد فرمانڽ ﴿ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ ايت برإيمان دڠن هاري قيامة.

دان فد فرمانڽ ﴿ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ايت برإيمان دڠن قَضَاء دان قَدَر الله، دان معنى قضاء ايت فننتوان يڠ تله مننتو اكندي اوله الله دڠن إرادتڽ، دان معنى قدر فول فربواتن يڠ تله فربوات اكندي اوله الله تعالى دڠن قدرتڽ، دان يأيت، أفبيل الله يڠ منتدبيركن سكلين عالم، مك دياله يڠ

منتوكن دان منتقديركنڽ سكلين فركارا ددالمڽ، سمأدا درفد فركارا يڠ بأيك دان يڠ جاهت مك اينله دكاتكن قضاء دان قدر والله أعلم.

كدوا: مڠندوڠي معنى إسلام دان ركنڽ، كرن تعريف إسلام ايت يأيت (الْخُضُوْعُ وَالاِنْقِيَادُ، لِمَا أَخْبَرَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ)، يعني مڽره ديري دان توندوق باكي فركارا يڠ منچريتا دڠنڽ، اوله رسول الله ﷺ، دان دإشارتكن دڠن كندوڠن اين، فرمانڽ ﴿ **إِيَّاكَ نَعْبُدُ** ﴾؛ دان دمكين ايت كرن مڠندوڠي فد جملة اين، معنى مڽره ديري، دان فاتوه، دان توندوق اكن الله تعالى والله أعلم.

دان ركن فرتام درفد ركن إسلام ايت تركندوڠ اي ددالم ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ** ﴾، دان يأيت كرن جملة اين، مڠندوڠي كلمة (أشهد أن لا إله إلا الله)، يعني أفبيل تله كيت مڠاكو بهواسڽ، الله تعالى جوا يڠ مستحق دفوجي، مك لازم درفد فڠاكوان ايت بهواسڽ، دي جوكاً يڠ مستحق دعبادتكن،

دان أدافون (أشهد أن محمدا رسول الله) ايت مك يأيت أفبيل مڠاكو دان فاتوه بهواسڽ الله تعالى جوا يڠ دسمبه دڠن سبنر، مك مستي مڠاكو دان فاتوه فول كفد فرينتهنڽ، دان ستڠه درفد فرينتهن ايت، بهواس ممبنر سؤرڠ اكن نبي محمد سباكي رسول الله والله أعلم.

دان ركن يڠ لأين درفد ركن٢ إسلام ايت تركندوڠ اي ددالم فرمانڽ تعالى ﴿ **نَعْبُدُ** ﴾ سكليڽ؛ دان دمكين ايت، كرن تله معلوم بهواس عبادة ايت برباكي٢ جنسڽ، لاكي فول عموم اي فد سكلين بنتوقڽ، دان ستڠه درفداڽ بربنتوق ركوع سجود، دان يأيت دنامكندي سمبهيڠ، دان ستڠه درفداڽ بربنتوق ممبري هرتا، دان يأيت دنامكندي زكاة، دان ستڠه درفداڽ بربنتوق مناهن ديري درفد ماكن دان مينوم، دان يأيت دنامكندي فواس، دان ستڠه درفداڽ بربنتوق طواف، دان يأيت دنامكندي حج.

أدافون فركارا يڠ مپتاكن كلاكوان ترسبوت ايت ركن، مك يأيت حديث جبريل كتيكا مڠادف رسول الله ﷺ مك برتاڽ اي أفكه إسلام، مك سبدا رسول الله ﷺ: بهوا كامو مڠاكو بهواس تيدق ادا توهن ملينكن الله دان بهواس محمد ايت فسوره الله، دان منديريكن سمبهيڠ دان ممبري زكاة دان فواس رمضان دان مڠرجا حج، والله أعلم.

كتيكا: مڠندوڠي معنى إحسان، كرن تعريف إحسان ايت برعبادة دڠن ايلوق، دڠن بهوا چوكف ركن دان شرط دان أدبڽ، دان دإشارتكن دڠن كندوڠن اين، فد فرمان الله تعالى ﴿ **صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ** ﴾؛ دان يأيت كرن تركندوڠ ددالم جملة اين، بربوات بأيك مڠيكوت جالن رسول

الله ﷺ يڠ اياله دكاتكن إحسان؛ دان يأيت سمأدا بوات بأيك دري حال كدودوقكن اتو حال عبادة والله أعلم.

سقدر اين سهاج ترجمهن ساي، مك جك سودارا برحاجة كفد تمباهن لاكي، مك رجوعله كفد ببراف كتاب رجوعكن ساي يڠ دباوه اين يأيت:-

١ - تفسير نور الإحسان،العالم الفاضل الحاج محمد سعيد بن عمر، طبعة محمد النهدي وأولاده، بانكوك، تايلاند.

٢ - حاشية الصاوي أتس تفسير الجلالين، العلامة الإمام السيوطي رحمه الله، طبعة دار الفكر، بيروت لبنان.

٣ - صفوة التفاسير، الشيخ محمد علي الصابوني، طبعة دار الصابوني، قاهرة، مصر.

٤ - الدر المصون في تفسير جزء عم يتساءلون وسورة الفاتحة، طبعة شركة دار المشاريع.

٥ - التفسير الوسيط للقرآن الكريم، لجنة من العلماء بإشراف مجمع البحوث الإسلامية بالأذهر، طبعة المصحف الشريف.

٦ - تفسير القرآن الكريم وإعرابه وبيانه، الشيخ محمد علي طه الدرة، دار ابن كثير.

٧ - التفسير المختصر الصحيح، أ.د حكمت بن بشير بن ياسين، دار المآثر.

٨ - التفسير الوسيط للقرآن الكريم، الدكتور محمد سيد طنطاوي

٩ - أيسر التفاسر لكلام العلي الكبير، أبو بكر جابر الجزائري.

١٠ - تفسير القرآن العظيم – جزء – عمّ، الدكتور عبدالملك القاسم، دار القاسم.

١١ - كتاب التعريفات، السيد الشريف علي بن محمد الجرجاني، طبعة مؤسسة التاريخ العربي.

فد ٣٠ جماد الأول ١٤٣٩هـ برسمأن ١٦ فيبواري ٢٠١٨م وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

فهرسة

موضوع	هلامن
سورة الفاتحة	٢
بحثن فرتام فد ممبيچاراكن تمهيد	٢
بحثن كدوا مهورايكن استعاذة	٤
بحثن كتيكا مهورايكن سورة الفاتحة	٥
بحثن كأمفت ببراف لطيفة دان إشارة سورة الفاتحة	٢٤
بحثن كليم مهورايكن فاتحة دان تيغ أوكام	٣٠
مراجع	٣٤
فهرسة	٣٧

﴿تمت﴾

سديكيت فڠنالن فنوليس

نام كتاب : الكتيبية فد مڠهورايكن سورة الفاتحة.

نام فنوليس : سيوطي بن حاج عبدالرزاق بن وأميد بن يوسف برأصل دركمفوڠ كروڠفينڠ دائره كروڠفينڠ ولايه جالا تايلند.

سناراي نام ستڠه درفد كورو٢ ساي يڠ ترچنتا

١ – توان كورو باب حاج وان أحمد بن وان يوسف (فندق بسيڠ جالا)، انق سودار كفد شيخ وان اسماعيل بن مصطفى المكي (فأدا عيل مكه).

٢ - شيخ المشايخ حاج أحمد بن ابو بكر المأماوي الفطاني (فندق مأماوي).

٣ – ايهندا توان كورو حاج عبدالرزاق بن عبدالحميد (فندق كروڠفينڠ سكارڠ).

٤ – توان كورو دكتور حاج وان عبدالقادر بن باب حاج وان أحمد (فندق بسيڠ).

٥ - شيخ المشايخ توان كورو حاج صالح بن موسى (فندق سيك قدح ماليزيا).

٦ - توان توان كورو راشيدي بن عبدالرحمن (فندق تفوس فطاني).

٧ - شيخ خالد أبو عمر الأردني دان لأين٢ لاكي.

٨ - تله تمت إجازة سرجان مودا (بي. ئي.) دجامعة الإنسانية قدح ماليزيا.

٩ - سدڠ سمبوڠ فلاجران مرحلة سرجان (إيم. ئي.) فد جامعة ترسبوت.

عفى الله تعالى عنهم وعن اسلافهم ومحبيهم اجمعين آمين

تنبيه : هارفله كفد فارا ڤمباڽ ممبتولكندي دڠن سكرا جك ددافتي ددالمڽ سوات يڠ ساله كرن بهواس مأنسي ايت تيدق ليار مريكثيت درفد كسلاهن.